## Українська Православна Катедра Покрови Пресвятої Богородиці



## St. Mary Ukrainian Orthodox Church Protection of the Most Holy Mother of God Cathedral

1031 Fullerton Ave, Allentown, PA 18102

Rev. Richard Jendras, Pastor Rev. Deacon Alexis Clodfelter

Telephone 610-820-0821 Web: <a href="http://pokrova-allentown.org">http://pokrova-allentown.org</a>

Email: saintmaryuoc@gmail.com.

VOL. 5 No. 51 22 DECEMBER 2024 - TWENTY-SIXTH SUNDAY AFTER PENTECOST- Sunday of the Holy Ancestors of Christ

(at the Divine Liturgy)

Tone 1 Troparion (Resurrection)

When the <u>stone</u> had been sealed by the <u>Jews</u>, while the soldiers were guarding Your most pure <u>bo</u>dy, You <u>rose</u> on the third day, O <u>Sav</u>ior, granting <u>life</u> to the world.

The <u>powers</u> of heaven therefore cried to You, O <u>Giv</u>er of Life: "Glory to Your Resur<u>rec</u>tion, O Christ!

<u>Glory</u> to Your <u>Kingdom!</u>//
Glory to Your dispensation, O <u>Lov</u>er of mankind!"

Tone 4 Troparion (Forefeast)

Prepare, O Bethlehem, for Eden has been <u>opened</u> to all! Adorn yourself, O Ephratha, for the Tree of Life blossoms forth from the <u>Virgin</u> in the cave! Her womb is a spiritual paradise planted with the Di<u>vine</u> Fruit; if we eat of it, we shall live forever and not die like <u>Adam.//</u> Christ is born to raise up again what fell in former times, His <u>image</u>.

#### Tone 1 Kontakion (Ancestors)

Rejoice, O Bethlehem! Prepare yourself, O <u>Eph</u>ratha!

The Lamb is on her way to give birth to the Chief Shepherd she <u>car</u>ries in her womb.

The Cod bearing Forefathers will rejoice beholding Him //

The <u>God</u>-bearing Forefathers will rejoice, be<u>hold</u>ing Him,// and with the shepherds, they will glorify the Virgin <u>nurs</u>ing Him.

### Tone 3 Kontakion (Forefeast)

Today the Virgin <u>comes</u> to the cave to give birth to the E<u>ter</u>nal Word.

Hear the glad tidings and rejoice, O <u>u</u>niverse!

Glorify with the angels and the <u>shep</u>herds//
the Eternal God, Who is willing to appear as a <u>lit</u>tle child!

## Tone 4 Prokeimenon (Ancestors)

Blessed are You, O Lord God of our fathers, / and praised and glorified is Your Name forever! (Song of the Three Holy Children, v. 3)

**V**. For You are just in all that You have done for us! (v. 4)

## **Epistle**

(328) Hebrews 11:9-10, 17-23, 32-40 (Sunday Before Christmas)

#### Tone 4

Alleluia, Alleluia, Alleluia!

**V**. We have heard with our ears, O God, for our fathers have told us. (Ps. 43:1a)

**V**. For You have saved us from them that oppose us, and hast put to shame them that hate us. (Ps. 43:8)

#### Gospel

(1) Matthew 1:1-25 (Sunday Before Christmas)

#### **Communion Hymn**

Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest! (*Ps. 148:1*) Rejoice in the Lord, O you righteous; praise befits the just! (*Ps. 32:1*) Alleluia, Alleluia!

=======

#### **Announcements**

PRAY FOR UKRAINE! Due to the Christmas holidays, the Moleben for Ukraine sponsored by the Brotherhood of Ukrainian Clergy in the Lehigh Valley has been re-scheduled. The next Moleben service will be this THURSDAY, 27 December, at 6:30 PM <u>AT ST. JOSAPHAT UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH Kenmore Ave. Bethlehem.</u> We urge everyone to attend and PRAY FOR UKRAINE!

<u>CHRISTMAS FAST:</u> A Reminder that the CHRISTMAS FAST has begun, during which we prepare for the Feast of the NATIVITY OF OUR LORD. We remind all our parishioners to use this time to apply themselves to more profound **prayer and fasting and especially to approach the Sacraments of Holy Confession and Communion**. Please check the schedule in the weekly bulletin for the divine services and opportunities for Confession.

<u>FAST FREE PERIOD</u> - The period from Christmas Day until Theophany is a FAST FREE Period. No fasting is required even on Wednesday and Friday. ALL foods may be eaten in celebration of the Nativity of Christ.

<u>HOUSE BLESSINGS</u> - Blessing of homes will take place from Theophany until the Meeting of the Lord. (Monday; 06 January until Sunday; 02 February). This year homie blessings will take place by pre-arranged appointment. If you would like your home

blessed, please detach the form below and send it into the church or place it in the collection basket. Fr. Richard will contact you to set an appointment.

**COFFEE SOCIAL:** Today's coffee hour is hosted by THE BROTHERHOOD.

Please pray for the sick and infirm of our Church: Fr. John Fencik, Fr. Yakiw Norton, Fr. Oleh Hucul, Fr. Vasyl Dovgan, Fr. Mark Koczak, Tania Antoniewicz, Richard Antoniuk, Bohdan Baranczyk, Gloria Dunski, Marie Hinkley, Mary Kennedy, John Milinchik, Daniel Melnichek, Michael Onushko, Nancy Onusko, Mary Ellen Mackiewicz, Dori Bochnak, Katheryn Solan, Mary Carol Bannon, Elsie Moroz, the Child of God Karina Strashinsky and the Child of God Johnny Walson.

#### Schedule for this Week

SUNDAY - 22 December - TWENTY-SIXTH SUNDAY AFTER PENTECOST-Sunday before the Nativity- Sunday of the Holy Ancestors of Christ Hebrews 11:9-10: 32-40. Matthew 1:1-25

9:30 AM - DIVINE LITURGY

MONDAY - 23 December - Holy Ten Martyrs of Crete Hebrews 10:32-38 Mark 9:33-41

Tuesday, 24 December - CHRISTMAS EVE (STRICT FAST DAY)
Hebrews 11:1-12 Mark 2:1-20

4:30 - Vesperal Liturgy 9 PM - Great Compline

Wednesday, 25 December - CHRISTMAS - THE NAVITY IN THE FLESH OF OUR LORD AND SAVIOR JESUS CHRIST (MAJOR HOLY DAY)

Galatians 4:4-7 Matthew 2:1-12

9:30 - DIVINE LITURGY

# Thursday, 26 December - Sobor of the Most Holy Birth-Giver of God and Ever-Virgin Mary (Second Day of Christmas)

Hebrews 2:11-18 Matthew 2:13-23

9:30 PM - Divine Liturgy

# Friday, 27 December - The Holy Protomartyr and Archdeacon Stephen (Third Day of Christmas)

Acts 6:8-15; 7:1-5, 47-60 Matthew 21:33-42

9 AM - Divine Liturgy

## Saturday, 28 December - The Holy 20,000 of Nicomedia

1 Timothy 6:11-16 Matthew 12:15-21

SUNDAY - 29 December - TWENTY-SEVENTH SUNDAY AFTER PENTE-COST- Sunday after the Nativity- The Holy Joseph the Betrothed- The Holy 14,000 Infants of Bethlehem slain by Herod (The Holy Innocents) Hebrews 10: 32-38. Mark 9:33-41

#### 9:30 AM - DIVINE LITURGY

\_\_\_\_\_

МОЛИМОСЯ ЗА УКРАЇНУ! У зв'язку з Різдвяними святами перенесено Молебен за Україну, який проводить Братство українського духовенства в Лехайській долині. Наступний Молебен буде цього ЧЕТВЕРГА, 27 грудня, о 18:30 НА СВ. ЙОСАФАТСЬКА УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА Кептоге Ave Вифлеєм. Закликаємо всіх бути присутніми та МОЛИТИСЯ ЗА УКРАЇНУ!

РІЗДВЯНИЙ ПІСТ: Нагадуємо, що розпочався РІЗДВЯНИЙ ПІСТ, під час якого ми готуємось до свята РІЗДВА ГОСПОДНЬОГО. Нагадуємо всім нашим парафіянам використати цей час для більш глибокої молитви і посту, а особливо для приступу до Таїнств Сповіді та Причастя. Будь ласка, дивіться розклад у тижневому бюлетені щодо богослужінь та можливостей для Сповіді.

ЗАГАЛЬНИЦЯ- Період від Різдва до Богоявлення є ЗАГАЛЬНИЦЯ. Не потрібно постити навіть у середу та п'ятницю. На святкування Різдва Христового можна їсти ВСІ страви.

ОСВЯЩЕННЯ ДОМІВ - Освячення домівок відбуватиметься від Богоявлення до Стрітення Господнього. (понеділок; 06 січня до неділі; 02 лютого). Цього року родинні благословення відбуватимуться за попередньою домовленістю. Якщо ви хочете освятити свій дім, будь ласка, від'єднайте форму нижче та надішліть її до церкви або помістіть у кошик для збору. О. Річард зв'яжеться з вами, щоб призначити зустріч.

**COFFEE SOCIAL:** Сьогоднішню годину кави проводить БРАТСТВО.

## JORDAN BLESSING OF HOMES

If you would like Father Richard to come to your home this year with the blessing of the Jordan Water, please fill out this form and return it AS SOON AS POSSIBLE. Fr. Richard will contact you to arrange a time.

### ЙОРДАНЬСЬКА БЛАГОСЛОВЕННЯ ДОМІВ

Якщо ви бажаєте, щоб цього року отець Ричард прийшов до вас додому з благословенням Йорданської води, будь ласка, заповніть цю форму та поверніть її ЯК НАЙШВИДШЕ. о. Ришард зв'яжеться з вами, щоб домовитися про час.

Name		
Address		
Citv	Phone	